

## IDŹ DO

PRZYKŁADOWY ROZDZIAŁ



SPIS TREŚCI

## KATALOG KSIĄŻEK

KATALOG ONLINE

ZAMÓW DRUKOWANY KATALOG

## TWÓJ KOSZYK

DODAJ DO KOSZYKA

## CENNIK I INFORMACJE

ZAMÓW INFORMACJE  
O NOWOŚCIACH

ZAMÓW CENNIK

## CZYTELNIA

FRAGMENTY KSIĄŻEK ONLINE

# Windows PowerShell. Leksykon kieszonkowy

Autor: Lee Holmes

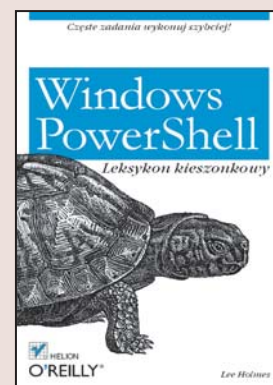
Tłumaczenie: Grzegorz Werner

ISBN: 978-83-246-2043-2

Tytuł oryginału: [Windows PowerShell](#)

Pocket Reference: [Pocket Reference](#)

Format: 115x170, stron: 168



### Częste zadania wykonuj szybciej!

- Jakie polecenia i wyrażenia dostępne są w PowerShell?
- Jak zarządzać błędami?
- Jak wykorzystać klasy .NET oraz .COM?

PowerShell powstał w 2006 roku jako następca takich interpreterów jak command.com czy też cmd.exe, znanych z czasów systemu operacyjnego MS DOS czy też pierwszych wydań Windows XP. Aktualnie dostępny jest dla następujących platform: Windows XP SP2, Windows Vista, Windows 2003. Cechą charakterystyczną PowerShell jest logika obiektowa. Wynikiem każdego polecenia jest obiekt określonego typu, posiadający swoje metody oraz właściwości, które mogą być wykorzystane w dalszym toku przetwarzania.

Dzięki książce „Windows PowerShell. Leksykon kieszonkowy” poznasz język i środowisko PowerShell. Dowiesz się, w jaki sposób wydawać polecenia, jak stosować operatory, instrukcje warunkowe, pętle i wiele elementów znanych z innych języków programowania. Po przeczytaniu tej książki będziesz potrafił zarządzać błędami oraz śledzić i debugować skrypty. Dodatkowo nauczysz się stosować wyrażenia regularne oraz poznasz wybrane klasy .NET oraz .COM. Cała wiedza zostanie przekazana przez jednego z twórców PowerShella, co stanowi gwarancję aktualności, przydatności i poprawności omawianych tematów.

- Polecenia i wyrażenia w powłoce PowerShell
- Wykorzystanie tablic
- Zastosowanie języka XML
- Sposoby uruchamiania skryptów
- Zarządzanie błędami
- śledzenie i debugowanie skryptów
- Zastosowanie wyrażen regularnych
- Wykorzystanie zmiennych automatycznych w PowerShell
- Klasy .NET i ich zastosowanie
- Klasy .COM i ich zastosowanie
- Sposoby formatowania łańcuchów

**Oszczędzaj czas dzięki PowerShell!**

Wydawnictwo Helion  
ul. Kościuszki 1c  
44-100 Gliwice  
tel. 032 230 98 63  
e-mail: [helion@helion.pl](mailto:helion@helion.pl)



---

# Spis treści

<b>Przedmowa .....</b>	<b>5</b>
<b>1. Krótki przegląd Windows PowerShell .....</b>	<b>7</b>
Wprowadzenie	7
Interaktywna powłoka	8
Polecenia ustrukturyzowane (cmdlety)	11
Ścisła integracja obiektów	13
Administratorzy jako użytkownicy klasy pierwszej	14
Łączenie poleceń	15
Jak chronić się przed samym sobą?	16
Polecenia do odkrywania nowych informacji	17
Skrypty wszędzie	18
Programowanie doraźne	19
Łączenie technologii	20
Nawigacja po przestrzeniach nazw z wykorzystaniem dostawców	22
Znacznie, znacznie więcej	25
<b>2. Język i środowisko PowerShell .....</b>	<b>26</b>
Polecenia i wyrażenia	26
Komentarze	27
Zmienne	28
Zmienne logiczne	30
Łańcuchy	30
Liczby	33
Tablice	35
Tablice mieszające (asocjacyjne)	38

XML	39
Proste operatory	41
Operatory porównania	47
Instrukcje warunkowe	51
Instrukcje pętli	55
Praca z .NET Framework	60
Pisanie skryptów, wielokrotne używanie funkcji	69
Zarządzanie błędami	77
Formatowanie wyjścia	79
Przechwytywanie wyjścia	81
Śledzenie i debugowanie	83
Dostosowywanie powłoki	85
<b>3. Wyrażenia regularne .....</b>	<b>90</b>
<b>4. Zmienne automatyczne PowerShella .....</b>	<b>101</b>
<b>5. Standardowe czasowniki PowerShella .....</b>	<b>107</b>
<b>6. Wybrane klasy .NET i ich zastosowania .....</b>	<b>112</b>
<b>7. WMI .....</b>	<b>123</b>
<b>8. Wybrane obiekty COM i ich zastosowania .....</b>	<b>136</b>
<b>9. Formatowanie łańcuchów .NET .....</b>	<b>141</b>
Składnia formatowania łańcuchów	141
Standardowe łańcuchy formatów liczbowych	141
Niestandardowe łańcuchy formatów liczbowych	144
<b>10. Formatowanie dat i godzin .NET .....</b>	<b>147</b>
Niestandardowe łańcuchy formatowania dat i godzin	149
<b>Skorowidz .....</b>	<b>157</b>

## Rozdział 3. Wyrażenia regularne

Wyrażenia regularne odgrywają ważną rolę w większości zadań wymagających parsowania i dopasowywania tekstu. Stanowią one zasadniczy element operatora `-match`, instrukcji `switch`, cmdletu `Select-String`. W tabelach od 3.1 do 3.9 wymienione są często używane wyrażenia regularne.

Tabela 3.1. Klasy znakowe: wzorce, które reprezentują zbiory znaków

Klasa znakowa	Dopasowuje
<code>.</code>	Dowolny znak z wyjątkiem znaku nowego wiersza. Jeśli wyrażenie regularne używa opcji <code>SingleLine</code> , dopasowuje dowolny znak. <pre>PS &gt;"T" -match '.' True</pre>
<code>[znaki]</code>	Dowolny spośród znaków w nawiasie. Przykład: <code>[aeiou]</code> . <pre>PS &gt;"Test" -match '[Tes]' True</pre>
<code>[^znaki]</code>	Dowolny znak oprócz tych, które znajdują się w nawiasie. Przykład: <code>[^aeiou]</code> . <pre>PS &gt;"Test" -match '[^Tes]' False</pre>
<code>[początek-koniec]</code>	Dowolny znak między znakami <i>początek</i> i <i>koniec</i> (włącznie). W nawiasie można określić wiele zakresów. Na przykład: <code>[a-eh-j]</code> . <pre>PS &gt;"Test" -match '[e-t]' True</pre>
<code>[^początek-koniec]</code>	Dowolny znak oprócz tych, które znajdują się między znakami <i>początek</i> i <i>koniec</i> (włącznie). W nawiasie można określić wiele zakresów. Na przykład: <code>[^a-eh-j]</code> . <pre>PS &gt;"Test" -match '[^e-t]' False</pre>

Tabela 3.1. Klasy znakowe: wzorce, które reprezentują zbiory znaków (ciąg dalszy)

Klasa znakowa	Dopasowuje
<code>\p{klasa znakowa}</code>	Dowolny znak w grupie albo zakresie bloków Unicode określonym przez {klasă znakowq}. PS >"+" -match '\p{Sm}' True
<code>\P{klasa znakowa}</code>	Dowolny znak oprócz tych, które należą do grupy albo zakresu bloków Unicode określone przez {klasă znakowq}. PS >"+" -match '\P{Sm}' False
<code>\w</code>	Dowolny znak spośród wchodzących w skład słów. PS >"a" -match '\w' True
<code>\W</code>	Dowolny znak oprócz tych, które wchodzą w skład słów. PS >"!" -match '\W' True
<code>\s</code>	Dowolny znak odstępu. PS >"`t" -match '\s' True
<code>\S</code>	Dowolny znak oprócz znaków odstępu. PS >"`t" -match '\S' False
<code>\d</code>	Dowolna cyfra dziesiętna. PS >"5" -match '\d' True
<code>\D</code>	Dowolny znak oprócz cyfr dziesiętnych. PS >"!" -match '\D' True

Tabela 3.2. Kwantyfikatory: wyrażenia, które wymuszają licznosc poprzedzajacego je wyrażenia

Kwentyfikator	Opis
<brak>	Jedno dopasowanie. PS >"T" -match 'T' True
*	Zero lub więcej dopasowań. Dopasowywanych jest jak najwięcej elementów. PS >"A" -match 'T*' True PS >"TTTTT" -match '^T*\$' True
+	Jedno lub więcej dopasowań. Dopasowywanych jest jak najwięcej elementów. PS >"A" -match 'T+' False PS >"TTTTT" -match '^T+\$' True
?	Zero lub jedno dopasowanie. Dopasowywanych jest jak najwięcej elementów. PS >"TTTTT" -match '^T?\$' False
{n}	Dokładnie n dopasowań. PS >"TTTTT" -match '^T{5}\$' True
{n,}	n lub więcej dopasowań. Dopasowywanych jest jak najwięcej elementów. PS >"TTTTT" -match '^T{4,}\$' True
{n,m}	Od n do m dopasowań (włącznie). Dopasowywanych jest jak najwięcej elementów. PS >"TTTTT" -match '^T{4,6}\$' True
*?	Zero lub więcej dopasowań. Dopasowywanych jest jak najmniej elementów. PS >"A" -match '^AT *?*\$' True

Tabela 3.2. Kwantyfikatory: wyrażenia, które wymuszają licznosc poprzedzajacego je wyrażenia (ciąg dalszy)

Kwentyfikator	Opis
+?	Jedno lub więcej dopasowań. Dopasowywanych jest jak najmniej elementów. <pre>PS &gt;"A" -match '^AT +?\$', False</pre>
??	Zero lub jedno dopasowanie. Dopasowywanych jest jak najmniej elementów. <pre>PS &gt;"A" -match '^AT ??\$', True</pre>
{n}?	Dokładnie <i>n</i> dopasowań. <pre>PS &gt;"TTTTT" -match '^T{5}??\$', True</pre>
{n,}?	<i>n</i> lub więcej dopasowań. Dopasowywanych jest jak najmniej elementów. <pre>PowerShell &gt;"TTTTT" -match '^T{4,}??\$', True</pre>
{n,m}?	Od <i>n</i> do <i>m</i> dopasowań (włącznie). Dopasowywanych jest jak najmniej elementów. <pre>PS &gt;"TTTTT" -match '^T{4,6}??\$', True</pre>

Tabela 3.3. Konstrukcje grupujące: wyrażenia, które umożliwiają grupowanie znaków, wzorców i innych wyrażen

Konstrukcja grupująca	Opis
(tekst)	Przechwytuje tekst dopasowany przez wyrażenie w nawiasie. Grupy te są numerowane (zaczynając od jednośc) według kolejności nawiasu otwierajacego. <pre>PS &gt;"Halo" -match '^(.*)lo\$'; \$matches[1] True Ha</pre>

Tabela 3.3. Konstrukcje grupujące: wyrażenia, które umożliwiają grupowanie znaków, wzorców i innych wyrażeni (ciąg dalszy)

Konstrukcja grupująca	Opis
<pre>(?&lt;nazwa&gt; )</pre>	<p>Przechwytuje tekst dopasowany przez wyrażenie w nawiasie. Grupy te mają nazwy określone przez użytkownika.</p> <pre>PS &gt;"HaLo" -match '^(&lt;Jeden&gt;.*)lo\$';     \$matches.Jeden True Ha</pre>
<pre>(?&lt;nazwa1- →nazwa2&gt; )</pre>	<p>Definicja grupy zrównoważonej. Jest to konstrukcja zaawansowana, która umożliwia dopasowywanie zrównoważonych par elementów.</p>
<pre>(?: )</pre>	<p>Grupa nieprzechwyująca.</p> <pre>PS &gt;"A1" -match '((A B)\d)';     \$matches True Name          Value ----          - 2             A 1             A1 0             A1  PS &gt;"A1" -match '((?:A B)\d)'; \$matches True Name          Value ----          - 1             A1 0             A1</pre>
<pre>(?imnsx- →imnsx: )</pre>	<p>Włącza lub wyłącza określoną opcję w danej grupie. Oto obsługiwane opcje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i dopasowywanie bez uwzględniania wielkości liter</li> <li>m dopasowywanie wielowierszowe</li> <li>n jawne przechwytywanie</li> <li>s dopasowywanie jednowierszowe</li> <li>x ignorowanie odstępów</li> </ul> <pre>PS &gt;"Te`nst" -match '(T e.st)' False PS &gt;"Te`nst" -match '(?sx:T e.st)' True</pre>



Tabela 3.3. Konstrukcje grupujące: wyrażenia, które umożliwiają grupowanie znaków, wzorców i innych wyrażení (ciąg dalszy)

Konstrukcja grupująca	Opis
(?= )	<p>Pozytywna asercja z patrzeniem w przód. Gwarantuje, że dany wzorec pasuje do dalszej części tekstu, ale nie przeprowadza rzeczywistego dopasowania.</p> <pre>PS &gt;"555-1212" -match '(?=...-)(.*)'; \$matches[1] True 555-1212</pre>
(?! )	<p>Negatywna asercja z patrzeniem w przód. Gwarantuje, że dany wzorec nie pasuje do dalszej części tekstu, ale nie przeprowadza rzeczywistego dopasowania.</p> <pre>PS &gt;"przyjacielski" -match '(!przyjacielski)przyjaciel' False</pre>
(?<= )	<p>Pozytywna asercja z patrzeniem w tył. Gwarantuje, że dany wzorec pasuje do poprzedniej części tekstu, ale nie przeprowadza rzeczywistego dopasowania.</p> <pre>PS &gt;"public int X" -match '^.*(?&lt;=public )int .*\$' True</pre>
(?!< )	<p>Negatywna asercja z patrzeniem w tył. Gwarantuje, że dany wzorec nie pasuje do poprzedniej części tekstu, ale nie przeprowadza rzeczywistego dopasowania.</p> <pre>PS &gt;"private int X" -match '^.*(?&lt;!private )int .*\$' False</pre>
(?!> )	<p>Podwyrażenie bez cofania. Dopasowywane tylko wtedy, gdy może zostać dopasowane w całości.</p> <pre>PS &gt;"Witaj, świecie" -match '(Witaj.*)wiecie' True PS &gt;"Witaj, świecie" -match '(?&gt;Witaj.*)wiecie' False</pre> <p>Wzorec, który zawiera podwyrażenie bez cofania, nie zostaje dopasowany, ponieważ podwyrażenie dopasowuje cały łańcuch „Witaj, świecie”.</p>

Tabela 3.4. Niepodzielne asercje o zerowej szerokości: wzorce ograniczające miejsce, w którym tekst może zostać dopasowany

Asercja	Ograniczenie
^	Dopasowanie musi zachodzić na początku łańcucha (albo wiersza, jeśli włączona jest opcja Multiline). <pre>PS &gt;"Test" -match '^est' False</pre>
\$	Dopasowanie musi zachodzić na końcu łańcucha (albo wiersza, jeśli włączona jest opcja Multiline). <pre>PS &gt;"Test" -match 'Tes\$' False</pre>
\A	Dopasowanie musi zachodzić na początku łańcucha. <pre>PS &gt;"The`nTest" -match '(?m:^Test)' True PS &gt;"The`nTest" -match '(?m:\ATest)' False</pre>
\Z	Dopasowanie musi zachodzić na końcu łańcucha albo przed znakiem \n na końcu łańcucha. <pre>PS &gt;"Oto`nTest`n" -match '(?m:Oto\$)' True PS &gt;"Oto`nTest`n" -match '(?m:Oto\Z)' False PS &gt;"Oto`nTest`n" -match 'Test\Z' True</pre>
\z	Dopasowanie musi zachodzić na końcu łańcucha. <pre>PS &gt;"Oto`nTest`n" -match 'Test\z' False</pre>
\G	Dopasowanie musi zachodzić tam, gdzie skończyło się poprzednie. Używana w połączeniu z metodą System.Text.RegularExpressions.Match.NextMatch().
\b	Dopasowanie musi zachodzić na granicy słowa — pierwszych lub ostatnich znaków słowa rozdzielonych znakami niealfanumerycznymi. <pre>PS &gt;"Testowanie" -match 'nie\b' True</pre>
\B	Dopasowanie nie może zachodzić na granicy słowa. <pre>PS &gt;"Testowanie" -match 'nie\B' False</pre>

Tabela 3.5. Wzorce podstawienia: wzorce używane w operacjach zamiany tekstu

Wzorzec	Podstawienie
\$ <i>numer</i>	Tekst dopasowany przez grupę o numerze < <i>numer</i> >. PS >"Test" -replace '(.*)st','\$1ka' Teka
\${ <i>nazwa</i> }	Tekst dopasowany przez grupę o nazwie < <i>nazwa</i> >. PS >"Test" -replace '(?<pre>.*)st','\${pre}ka' Teka
\$\$	Znak \$. PS >"Test" -replace '.', '\$\$' \$\$\$
&	Kopia całego dopasowania. PS >"Test" -replace '^.*\$', 'Znaleziono: &' Znaleziono: Test
`	Tekst łańcucha wejściowego poprzedzający dopasowanie. PS >"Test" -replace 'est\$', 'Te\$`' TteT
'	Tekst łańcucha wejściowego następujący po dopasowaniu. PS >"Test" -replace '^Tes', 'Res\$'' Restt
\$+	Ostatnia przechwycona grupa. PS >"Testowanie" -replace '(.*)nie', '\$+ne' Testowane
\$_	Cały łańcuch wejściowy. PS >"Testowanie" -replace '(.*)nie', 'łańcuch: \$_' łańcuch: Testowanie

Tabela 3.6. Konstrukcje alternacji: wyrażenia, które umożliwiają wykonywanie operacji albo-albo

Konstrukcja alternacji	Opis
	Dopasowuje dowolny spośród elementów oddzielonych znakiem pionowej kreski. <pre>PS &gt;"Test" -match '(B T)est'</pre> <pre>True</pre>
(?(wyrażenie) tak nie)	Dopasowuje element <i>tak</i> , jeśli <i>wyrażenie</i> pasuje w tym punkcie. W przeciwnym razie dopasowuje element <i>nie</i> . Element <i>nie</i> jest opcjonalny. <pre>PS &gt;"3.14" -match '(?(\d)3.14 Pi)'</pre> <pre>True</pre> <pre>PS &gt;"Pi" -match '(?(\d)3.14 Pi)'</pre> <pre>True</pre> <pre>PS &gt;"2.71" -match '(?(\d)3.14 Pi)'</pre> <pre>False</pre>
(?(nazwa) tak nie)	Dopasowuje element <i>tak</i> , jeśli grupa przechwytywania o nazwie <i>nazwa</i> pasuje w tym punkcie. W przeciwnym razie dopasowuje element <i>nie</i> . Element <i>nie</i> jest opcjonalny. <pre>PS &gt;"123" -match</pre> <pre>'(&lt;jeden&gt;)?((jeden)23 234)'</pre> <pre>True</pre> <pre>PS &gt;"23" -match</pre> <pre>'(&lt;jeden&gt;)?((jeden)23 234)'</pre> <pre>False</pre> <pre>PS &gt;"234" -match</pre> <pre>'(&lt;jeden&gt;)?((jeden)23 234)'</pre> <pre>True</pre>

Tabela 3.7. Konstrukcje odwołania wstecznego: wyrażenia, które odwołują się do grupy przechwytywania w wyrażeniu

Konstrukcja odwołania wstecznego	Odwołuje się do
\numer	Grupy o numerze <i>numer</i> . <pre>PS &gt;" Tekst " -match '(.)Tekst\1'</pre> <pre>True</pre> <pre>PS &gt;" Tekst+" -match '(.)Tekst\1'</pre> <pre>False</pre>

Tabela 3.7. Konstrukcje odwołania wstecznego: wyrażenia, które odwołują się do grupy przechwytywania w wyrażeniu (ciąg dalszy)

Konstrukcja odwołania wstecznego	Odwołuje się do
<code>\k&lt;nazwa&gt;</code>	<p>Grupy o nazwie <i>nazwa</i>.</p> <pre>PS &gt;" Tekst " -match '(&lt;Symbol&gt;.)Tekst\k&lt;Symbol&gt;' True PS &gt;" Tekst+" -match '(&lt;Symbol&gt;.)Tekst\k&lt;Symbol&gt;' False</pre>

Tabela 3.8. Inne konstrukcje: pozostałe wyrażenia, które modyfikują wyrażenie regularne

Konstrukcja	Opis
<code>(?imnsx-imnsx: )</code>	<p>Włącza lub wyłącza określoną opcję w pozostałej części wyrażenia. Oto obsługiwane opcje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><i>i</i> dopasowywanie bez uwzględniania wielkości liter</li> <li><i>m</i> dopasowywanie wielowierszowe</li> <li><i>n</i> jawne przechwytywanie</li> <li><i>s</i> dopasowywanie jednowierszowe</li> <li><i>x</i> ignorowanie odstępów</li> </ul> <pre>PS &gt;"Te`nst" -match '(?sx)T e.st' True</pre>
<code>(?# )</code>	<p>Komentarz wpleciony w wyrażenie. Komentarze kończą się na pierwszym zamykającym nawiasie.</p> <pre>PS &gt;"Test" -match '(?# Dopasowuje 'Test')Test' True</pre>
<code># [do końca wiersza]</code>	<p>Postać komentarza dozwolona wtedy, gdy w wyrażeniu regularnym włączona jest opcja <code>IgnoreWhitespace</code>.</p> <pre>PS &gt;"Test" -match '(?x)Test # Dopasowuje Test' True</pre>

Tabela 3.9. Sekwencje unikowe: sekwencje znaków, które reprezentują inny znak

Sekwencja unikowa	Dopasowuje
<zwykłe znaki>	Znaki inne niż . \$ ^ { [ (   ) * + ? \ dopasowują same siebie.
\a	Dzwonek (alarm) \u0007.
\b	Znak cofania \u0008, jeśli znajduje się w klasie znakowej [ ]. W wyrażeniu regularnym \b oznacza granicę słowa (między znakami \w i \W) z wyjątkiem klasy znakowej [ ], w której oznacza znak cofania. We wzorcu zastępowania \b zawsze oznacza znak cofania.
\t	Znak tabulacji \u0009.
\r	Znak powrotu karetki \u000D.
\v	Znak tabulacji pionowej \u000B.
\f	Znak wysuwu arkusza \u000C.
\n	Znak nowego wiersza \u000A.
\e	Znak ucieczki \u001B.
\ddd	Znak ASCII w notacji ósemkowej (do trzech cyfr). Liczby bez początkowego zera są traktowane jak odwołania wsteczne, jeśli mają tylko jedną cyfrę albo odpowiadają numerowi grupy przechwytywania.
\xdd	Znak ASCII w notacji szesnastkowej (dokładnie dwie cyfry).
\cZ	Znak kontrolny ASCII, na przykład \cC to <i>Control+C</i> .
\udddd	Znak Unicode w reprezentacji szesnastkowej (dokładnie cztery cyfry).
\	Jeśli poprzedza znak, który nie wchodzi w skład sekwencji unikowych, dopasowuje ten znak. Na przykład \* dopasowuje znak gwiazdki (*).